





of cooperation between Sumy State Pedagogical University

named after A.S. Makarenko (Ukraine) and Dr. Teresa Cyanciolo - MA, MS, PhD Master of Psychology and Psychotherapy, Master of Neuropsychology, Doctor of Philosophy in Neuropsychology, USA

Article 1

- 1. Primary purpose of the Agreement is establishing of cooperation that will be put into practice based on development of different forms of collaboration.
- 2. Collaboration will develop in the field of education, and also in scientific and methodic spheres.

Article 2

- 1. Realization of any forms of collaboration between the Sumy state pedagogical university named after A.S. Makarenko (Ukraine) and Dr. Teresa Cianciolo will be held on the basis of documents concluded by both Parties.will be conducted on the basis of the documents concluded by both Parties.
- 2. On the basis of the drawn documents annual Program of scientific collaboration.

Article 3

- 1. Basic directions of collaboration:
 - 1) In the field of scientific research the Parties of the Agreement will perform:
 - a) exchange of scientific information and scientific achievements;
 - b) conduction of general seminars, conferences, symposiums.
 - 2) In the field of educational and didactic work the Parties will perform the exchange of educational, of academic experience and scholars, will perform the organization of training courses.

Article 4

The Parties determine the following financial conditions:

- 1. Organization of conferences, symposia, seminars, of training courses is provided the terms agreed by the Parties in each particular case in a separate amendment to the Agreement.
- 3. Scientific researches conduction is financed by the Party on the territory of which they are held.
- 4. Scientific articles on the results of joint researches are prepared for print by the Parties engaged in the publication.
- 5. Financing of other cooperation forms realized on the basis of the curriculum and cost estimation in accordance with the annex to this program.

Article 5

- 1. Cooperation will be carried out with taking into account all the interests of each Party as for the protection of intellectual property, particularly:
 - a. protection of patent rights and other proprietary rights;
 - b. copyright protection;
 - c. protection against unethical competition;

d. privacy.

2. The Parties will regulate the details on the pointed out issues by individual agreements.

Article 6

- 1. This Agreement becomes valid as soon as it is signed. Agreement may be acknowledged invalid at the request of either Party, if it notifies the other Party 3 months prior to its dissolution.
- 2. Amendments and changes of the Agreement can be made in the form of additional protocols that are signed by the Parties.
- 3. Agreement is concluded in 4 copies (2 in Ukrainian and 2 in English), with all 4 copies authentic.

| Sumy State Pedagogical University named | Dr. Teresa Cianciolo, |
|---|--|
| after AS Makarenko | passport series 5482699911, |
| Code 02125510 | publications: United States of America |
| UA 098201720313291001201006485 | August 12, 2016 |
| SCSU, Kyiv | valid until August 11, 2026, |
| MFI 820172 | EIN-510503021 |
| USREOU 2125210 | 3214 Creek Road |
| | Irasburg, VT 05845 |

Signatures of the parties

Dr. Teresa Cianciolo RECTOR Sumy State Pedagogical University named BIT M Makarenko (Y.O. Liannoy) (signature) ignature

-